

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Информация съгласно Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета за определяне на третите страни, чиито граждани трябва да притежават виза, когато преминават външните граници на държавите-членки, както и тези, чиито граждани са освободени от това изискване ^(а)

(2008/С 74/12)

Настоящата публикация се основава на информацията, предоставена на Комисията от държавите-членки в съответствие с член 5 от регламента, към 5 февруари 2008 г. ^(б).

Освен публикуваната в Официален вестник информация, на уебсайта на Генерална дирекция „Правосъдие, свобода и сигурност“ ^(в) може да бъде намерена информация, която се актуализира редовно.

1. Освобождаване от изискването за виза по силата на член 4, параграф 1

1.1. Изискването за виза не се прилага за следните категории лица с произход от държавите, посочени в лявата колона

D = притежатели на дипломатически паспорти ⁽¹⁾

S = притежатели на служебни паспорти

SP = притежатели на специални паспорти

	BNL ⁽²⁾	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
АЗЕРБАЙДЖАН		DS												DS	D				DS		DS					
АЛБАНИЯ	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾ S	D ⁽⁴⁾	D ⁽⁴⁾		D ⁽⁴⁾	
АЛЖИР					D			DS	D	DS				D	DS				D		DS					
АНГОЛА															D			DS								
АНТИГУА И БАРБУДА							DS																			

^(а) ОВ L 81, 21.3.2001 г., стр. 1.

^(б) В съответствие с член 1 от протокола за позицията на Ирландия и Обединеното кралство, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност, и без да се засяга член 4 от него, разпоредбите на Регламент (ЕО) № 539/2001 на Съвета не се прилагат от Ирландия или Обединеното кралство.

^(в) http://ec.europa.eu/justice_home/doc_centre/freetravel/visa/doc_freetravel_visa_en.htm

	BNL (?)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
АРМЕНИЯ		D									DS	DS	D	DS			D		DS		DS					
АФГАНИСТАН																										
БАНГЛАДЕШ																										
БАРБАДОС										DS							DS									
БАХАМСКИ ОСТРОВИ																	DS									
БАХРЕЙН																										
БЕЛАРУС														DS	D		D (?)		DS (?)		DS					
БЕЛИЗ															D	D										
БЕНИН										DS							DS									
БИВША ЮГОСЛАВСКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ	D (?)	D (?)S	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)S	D (?)S	D (?)S	D (?)	D (?)S	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)S	D (?)S	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)S	D (?)S	D (?)S	D (?)	D (?)S		DS
БОЛИВИЯ	DS		DS	DS	DS	DS	DS	DS	DS	DS + SP							DS		DS	DS	DS	DS	DS	DS	DS	
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА	D (?)	D (?)S	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)S	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)S	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)	D (?)S (?)	D (?)S	D (?)S	D (?)	D (?)		
БОТСУАНА										DS																
БУРКИНА ФАСО										DS																
БУРУНДИ																										
БУТАН																										
ВАНУАТУ															D											
ВИЕТНАМ		DS	D						D					DS	D							D				
ГАБОН									D																	
ГАМБИЯ										DS						D										
ГАНА					DS										D				DS							
ГАЯНА										DS					D											
ГВИНЕЯ															D				DS							

	BNL (?)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO
ГВИНЕЯ БИСАУ																									
ГРЕНАДА																									
ГРУЗИЯ		D				D								DS	D				DS		DS				
ДЕМОКРАТИЧНА РЕПУБЛИКА КОНГО																									
ДЖИБУТИ																									
ДОМИНИКА										DS															
ДОМИНИКАНСКА РЕПУБЛИКА																									
ЕГИПЕТ			DS							DS	DS				DS					DS	DS + SP				
ЕКВАДОР	DS							DS	DS	DS					D	DS	DS + SP		DS + SP	D					
ЕКВАТОРИАЛНА ГВИНЕЯ																									
ЕРИТРЕЯ																									
ЕТИОПИЯ																									
ЗАМБИЯ															D				DS						
ЗИМБАБВЕ							DS																		
ИЗТОЧЕН ТИМОР															D										
ИНДИЯ				DS	D									DS	D				D						
ИНДОНЕЗИЯ	DS														D										
ИРАК																									
ИРАН		DS (?)									DS			D	D		D (?)		D						
ЙЕМЕН			DS											D	D						DS + SP				

	BNL (?)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO
ЙОРДАНИЯ															D				D		DS				
КАБО ВЕРДЕ																		DS							
КАЗАХСТАН														DS	D				D		DS				
КАМБОДЖА														DS							DS + SP				
КАМЕРУН																									
КАТАР															D										
КЕНИЯ					D										D										
КИРГИЗСТАН														DS	D				DS						
КИРИБАТИ																									
КИТАЙ (НАРОДНА РЕПУБЛИКА)		DS (?)									DS		DS	DS	DS		DS		DS	DS	DS + SP				
КОЛУМБИЯ			DS		DS			DS		DS				DS	DS				DS		DS				
КОМОРИ																									
КОНГО																			DS						
КОРЕЯ (СЕВЕРНА)		DS																							
КОТ ДИВОАР																DS									
КУБА											DS			DS	D						DS				
КУВЕЙТ										DS					D										
ЛАОС			DS											DS			DS				DS + SP				
ЛЕСОТО										DS					D										
ЛИБЕРИЯ																									
ЛИБИЯ															DS										

	BNL (?)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
ЛИВАН															D											
МАВРИТАНИЯ										DS					D				DS							
МАВРИЦИЙ																										
МАДАГАСКАР																										
МАЛАВИ	DS				D																					
МАЛДИВСКИ ОСТРОВИ															D	DS				D						
МАЛИ															D											
МАРОКО	DS	DS	DS	DS	D		DS	D	D	DS			D	DS	D	DS	DS	DS	DS	DS	DS + SP	D	D		DS + SP	
МАРШАЛСКИ ОСТРОВИ															D											
МИАНМАР																										
МИКРОНЕЗИЯ																										
МОЗАМБИК																		DS								
МОЛДОВА	D (+)	D (+)S	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)S	D (+)	D (+)	D (+)S	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)	D (+)S	D (+)	D (+)S	D (+)	D (+)			
МОНГОЛИЯ		DS (?)	DS											DS	D				DS		DS					
НАМИБИЯ					D										D											
НАУРУ																										
НЕПАЛ															D											
НИГЕР										DS																
НИГЕРИЯ															D											
ОБЕДИНЕНИ АРАБСКИ ЕМИРСТВА	D + SP				D + SP				DS	D + SP					D											
ОМАН															D											
ПАКИСТАН	D		DS	DS	D		D								D	DS			DS (?)		DS	DS		DS	DS	

	BNL (*)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
ПАЛАУ																										
ПАПУА — НОВА ГВИНЕЯ																										
ПЕРУ	DS	DS	DS	DS	D	DS	DS	DS	DS	DS		D + SP		DS	D	DS	DS		D + SP	DS	DS + SP	DS				
РУАНДА																										
РУСИЯ	D (*)	D (*)S	D (*)		D (*)	D (*)	D (*)	D (*)	D (*)	D (*)	D (*)S	D (*)	D (*)	D (*)S	D (*)	D (*)	D (*)	D (*)	D (*)S	D (*)	D (*)S	D (*)	D (*)		D (*)	
САМОА															D											
САО ТОМЕ И ПРИНСИПИ																			DS	DS						
САУДИТСКА АРАБИЯ															D											
СВАЗИЛЕНД										DS				D	D											
СЕВЕРНИ МАРИАНСКИ ОСТРОВИ																										
СЕЙНТ ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНИ																										
СЕЙНТ КРИСТОФЪР И НЕЙВИС																										
СЕЙНТ ЛУСИЯ																										
СЕЙШЕЛСКИ ОСТРОВИ										DS			DS	D	D											
СЕНЕГАЛ	D								D						D					DS						
СИЕРА ЛЕОНЕ															D					DS						
СИРИЯ															D											
СОЛОМОНОВИ ОСТРОВИ																										
СОМАЛИЯ																										
СУДАН															D											
СУРИНАМ																										

	BNL ^(?)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO
ЮЖНА АФРИКА		DS	DS		D		DS		DS					DS	DS	DS	DS	DS	DS	DS				DS	DS
ЯМАЙКА	DS				D										D	DS					D				

СУБЕКТИ И ТЕРИТОРИАЛНИ ВЛАСТИ, КОИТО НЕ СА ПРИЗНАТИ КАТО ДЪРЖАВИ ОТ ПОНЕ ЕДНА ДЪРЖАВА-ЧЛЕНКА

	BNL ^(?)	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO
ПАЛЕСТИНСКА ВЛАСТ															D										
ТАЙВАН																									

⁽¹⁾ Освобождаването от изискването за виза за притежателите на дипломатически паспорти, посочено в таблицата, се отнася до дипломатите, пътуващи служебно с кратък престой, без да се засягат правилата, които се прилагат за дипломатите, пътуващи за държавите-членки, в които са или ще бъдат акредитирани.

⁽²⁾ Бенелюкс: В приложение на Конвенцията от 11 април 1960 г., и по-специално член 3 от нея, страните от Бенелюкс имат хармонизирана политика за визите за краткосрочен престой за трети държави.

⁽³⁾ Престой до 30 дни.

⁽⁴⁾ В съответствие със споразумението между Европейската общност и следните държави относно улесняване на издаването на визи:

- Руската федерация (ОВ L 129, 17.5.2007 г., стр. 27). Споразумението влезе в сила на 1 юни 2007 г.
- Република Албания (ОВ L 334, 19.12.2007 г., стр. 85). Споразумението влезе в сила на 1 януари 2008 г.
- Босна и Херцеговина (ОВ L 334, 19.12.2007 г., стр. 97). Споразумението влезе в сила на 1 януари 2008 г.
- Бивша югославска република Македония (ОВ L 334, 19.12.2007 г., стр. 125). Споразумението влезе в сила на 1 януари 2008 г.
- Република Черна гора (ОВ L 334, 19.12.2007 г., стр. 109). Споразумението влезе в сила на 1 януари 2008 г.
- Република Сърбия (ОВ L 334, 19.12.2007 г., стр. 137). Споразумението влезе в сила на 1 януари 2008 г.
- Република Молдова (ОВ L 334, 19.12.2007 г., стр. 169). Споразумението влезе в сила на 1 януари 2008 г.
- Украйна (ОВ L 332, 18.12.2007 г., стр. 68). Споразумението влезе в сила на 1 януари 2008 г.

⁽⁵⁾ Акредитираният посланик и неговото семейство са освободени от изискването за виза.

— Светия престол (градът-държава Ватикана)

Притежателите на ватикански паспорти, независимо от своята националност, са освободени от изискването за виза от Германия, Швеция, Чешката република, Латвия, Дания, Словакия, Полша, Франция, България, Словения и Финландия.

Притежателите на валидни лични карти, издадени от града-държава Ватикана, са освободени от изискването за виза от Дания и Словакия.

Притежателите на валидни обикновени, дипломатически или служебни паспорти, издадени от компетентните органи на града-държава Ватикана, могат да влизат в държавите от Бенелюкс без виза.

Притежателите на дипломатически и служебни паспорти от града-държава Ватикана са освободени от изискването за виза от Австрия.

— Суверенен военен орден на Малта

Притежателите на дипломатически и служебни паспорти от Суверенния военен орден на Малта са освободени от изискването за виза от Полша.

Притежателите на дипломатически паспорти от Суверенния военен орден на Малта са освободени от изискването за виза от Австрия.

Притежателите на паспорти от Суверенния военен орден на Малта са освободени от изискването за виза от Словения.

1.2. Освобождаване от виза на други категории, посочени в член 4, параграф 1

— Членовете на граждански въздушен екипаж:

Членовете на граждански въздушни екипажи по принцип са освободени от изискването за виза от държавите-членки, ако притежават разрешителни и сертификати по смисъла на приложения от 1 до 9 към Чикагската конвенция за международно гражданско въздухоплаване.

Въпреки това изискването за виза се поддържа:

- от Франция за членовете на екипажи, които са граждани на държави, които не са подписали Чикагската конвенция.

— **Членовете на граждански морски екипаж:**

Членовете на граждански морски екипажи могат да бъдат освободени от изискването за виза от държавите-членки, ако притежават документи за самоличност на моряк, издадени в съответствие с конвенциите на Международната организация на труда (№ 108 от 1958 г. и № 185 от 2003 г.) или Лондонската конвенция за Международната морска организация (ИМО) от 9 април 1965 г. (FAL) за улесняване на международния морски трафик.

На практика:

- при отпуск на суша: освобождаването се прилага за членовете на екипажи, с изключение на Швеция и Германия,
- при транзит: изискването за виза за членовете на екипажи се поддържа от всички държави, с изключение на Норвегия.

Коментар на Норвегия: Притежателите на филипинска моряшка книжка и/или филипински национален паспорт са освободени от изискването за виза (вж. споразумението за корабоплаване от месец октомври 1999 г. между Филипините и Норвегия). Притежателят трябва да покаже писмено потвърждение от собственика на кораба или от неговия представител, че притежателят ще бъде назначен на длъжност на кораб в норвежко пристанище.

— **Членовете на граждански корабен екипаж по международни вътрешни водни пътища:**

— Река Рейн:

Белгия, Германия, Франция, Люксембург и Нидерландия освобождават членовете на граждански корабни екипажи по р. Рейн от изискването за виза, при условие че притежават пътен документ, съдържащ печат или бележка на три езика, в която са посочени като лица, осигуряващи превоз по р. Рейн, в съответствие с резолюциите на Централната комисия за корабоплаването по р. Рейн.

— Река Дунав:

Германия и Австрия освобождават членовете на граждански корабни екипажи по р. Дунав от изискването за виза, при условие че притежават документ, в който са посочени като лица, осигуряващи превоз по р. Дунав, и присъстват в списъка на екипажа.

В случая с Австрия освобождаването от изискването за виза е валидно само за времетраенето на транзита, при условие че дружеството, което е собственик на кораба, е със седалище в чужбина и екипажът на кораба не напуска кораба или пристанището.

— **Екипажът и съпровождащите лица на полети, извършвани с цел провеждане на спасителна операция или оказване на спешна помощ, както и други лица, които оказват помощ при бедствие или катастрофа:**

Унгария освобождава лицата от тази категория от изискването за виза.

— **Пасавани, издадени от международни организации на техните служители:**

Общи коментари:

Португалия: притежателите на такива пасавани не се освобождават от виза.

Австрия: ползвателите на привилегии и имунитети, притежаващи специален документ за самоличност, са освободени от изискването за виза.

Коментари, свързани с конкретни организации:

— Освобождаване от изискването за виза на служителите на конкретни организации:

Y = Да

N = Не

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO ⁽¹⁾
Организация на обединените нации	Y	Y	Y	Y	Y	N		N	N	Y	Y ⁽³⁾	Y	Y	Y	Y	Y	Y	N		Y	Y	Y	Y ⁽²⁾	Y	Y
Организация на Северноатлантическия договор	Y	Y	Y	Y	Y	Y		Y	Y	Y		Y	N	N		Y	Y			Y	Y		N	Y	Y
Съвет за митническо сътрудничество	Y	N	N		N	N		N	N			N	N	N		N	N			N	N	N	N		
Съвет на Европа	Y ⁽⁴⁾								Y					Y	Y	Y					Y	N	N		

⁽¹⁾ Норвегия: Норвегия не прилага изискването за виза за следните лица и техните съпрузи/извънбрачни партньори, с които съжителстват, и деца на издръжка:

- представители към ООН;
- служители на постоянна длъжност в ООН или в специализирана организация на ООН;
- съдиите в Международния съд или служителите в секретариата на Съда;
- други лица, действащи от името на специализирана организация на ООН или на Съда;
- чужденци с пасаван на ООН (издаден в съответствие със специалното споразумение с ООН).

Организация на обединените нации: Освобождаването от изискването за виза, посочено в таблицата по държави-членки, се прилага за притежателите на пасавани на ООН.

⁽²⁾ Швеция: Освобождаването от изискването за виза за Организацията на обединените нации се прилага за служителите на ООН, които изпълняват служебните си задължения и които притежават удостоверение, издадено в този смисъл от ООН.

⁽³⁾ Република Кипър не изисква виза за притежателите на небесно син и червен пасаван на ООН. За притежателите на бял пасаван (бежанците) се изисква виза.

Освен това притежателите на картата за самоличност „SHIRBRIG, Planning Element Official“, издадена от ръководителя на отбраната в Дания, са освободени от изискването за виза от Дания.

Съвет за митническо сътрудничество: Освобождаването от изискването за виза от Бенелюкс, посочено в таблицата, се прилага за притежателите на пасаван, издаден от генералния секретар на Съвета за митническо сътрудничество.

⁽⁴⁾ Съвет на Европа: Освобождаването от изискването за виза от Бенелюкс, посочено в таблицата, се прилага за притежателите на пасаван, издаден от генералния секретар на Съвета на Европа.

2. Освобождаване от изискването за виза по силата на член 4, параграф 2

2.1. Освобождаването от изискването за виза на ученици, които са граждани на трета държава, посочена в лявата колона, пребивават в трета държава от списъка в приложение II към регламента или в Швейцария или Лихтенщайн и пътуват като участници в училищна екскурзия като членове на група ученици, които се придружават от учител от съответното училище

S = ученици

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY ⁽¹⁾	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE ⁽²⁾	IS	NO	CH	LI	
АЗЕРБАЙДЖАН															S		S				S		S					
АЛБАНИЯ															S		S				S		S					
АЛЖИР															S		S				S		S					

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY (1)	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE (2)	IS	NO	CH	LI
АНГОЛА															S		S				S		S				
АНТИГУА И БАРБУДА															S		S					S		S			
АРМЕНИЯ															S		S					S		S			
АФГАНИСТАН															S		S					S		S			
БАНГЛАДЕШ															S		S					S		S			
БАРБАДОС															S		S					S		S			
БАХАМСКИ ОСТРОВИ															S		S					S		S			
БАХРЕЙН															S		S					S		S			
БЕЛАРУС															S		S					S		S			
БЕЛИЗ															S		S					S		S			
БЕНИН															S		S					S		S			
БИВША ЮГОСЛАВСКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ															S		S					S		S			
БОЛИВИЯ															S		S					S		S			
БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА															S		S					S		S			
БОТСУАНА															S		S					S		S			
БУРКИНА ФАСО															S		S					S		S			
БУРУНДИ															S		S					S		S			
БУТАН															S		S					S		S			
ВАНУАТУ															S		S					S		S			
ВИЕТНАМ															S		S					S		S			
ГАБОН															S		S					S		S			

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY (1)	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE (2)	IS	NO	CH	LI
ГАМБИЯ															S		S				S		S				
ГАНА															S		S					S		S			
ГАЯНА															S		S					S		S			
ГВИНЕЯ															S		S					S		S			
ГВИНЕЯ БИСАУ															S		S					S		S			
ГРЕНАДА															S		S					S		S			
ГРУЗИЯ															S		S					S		S			
ДЕМОКРАТИЧНА РЕПУБЛИКА КОНГО															S		S					S		S			
ДЖИБУТИ															S		S					S		S			
ДОМИНИКА															S		S					S		S			
ДОМИНИКАНСКА РЕПУБЛИКА															S		S					S		S			
ЕГИПЕТ															S		S					S		S			
ЕКВАДОР															S		S					S		S			
ЭКВАТОРИАЛНА ГВИНЕЯ															S		S					S		S			
ЕРИТРЕЯ															S		S					S		S			
ЕТИОПИЯ															S		S					S		S			
ЗАМБИЯ															S		S					S		S			
ЗИМБАБВЕ															S		S					S		S			
ИЗТОЧЕН ТИМОР															S		S					S		S			
ИНДИЯ															S		S					S		S			
ИНДОНЕЗИЯ															S		S					S		S			

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY (1)	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE (2)	IS	NO	CH	LI
ИРАК															S		S				S		S				
ИРАН															S		S					S		S			
ЙЕМЕН															S		S					S		S			
ЙОРДАНИЯ															S		S					S		S			
КАБО ВЕРДЕ															S		S					S		S			
КАЗАХСТАН															S		S					S		S			
КАМБОДЖА															S		S					S		S			
КАМЕРУН															S		S					S		S			
КАТАР															S		S					S		S			
КЕНИЯ															S		S					S		S			
КИРГИЗСТАН															S		S					S		S			
КИРИБАТИ															S		S					S		S			
КИТАЙ (НАРОДНА РЕПУБЛИКА)															S		S					S		S			
КОЛУМБИЯ															S		S					S		S			
КОМОРИ															S		S					S		S			
КОНГО															S		S					S		S			
КОРЕЯ (СЕВЕРНА)															S		S					S		S			
КОТ Д'ИВОАР															S		S					S		S			
КУБА															S		S					S		S			
КУВЕЙТ															S		S					S		S			
ЛАОС															S		S					S		S			
ЛЕСОТО															S		S					S		S			

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY (1)	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE (2)	IS	NO	CH	LI
ЛИБЕРИЯ															S		S				S		S				
ЛИБИЯ															S		S					S		S			
ЛИВАН															S		S					S		S			
МАВРИТАНИЯ															S		S					S		S			
МАВРИЦИЙ															S		S					S		S			
МАДАГАСКАР															S		S					S		S			
МАЛАВИ															S		S					S		S			
МАЛДИВСКИ ОСТРОВИ															S		S					S		S			
МАЛИ															S		S					S		S			
МАРОКО															S		S					S		S			
МАРШАЛСКИ ОСТРОВИ															S		S					S		S			
МИАНМАР															S		S					S		S			
МИКРОНЕЗИЯ															S		S					S		S			
МОЗАМБИК															S		S					S		S			
МОЛДОВА															S		S					S		S			
МОНГОЛИЯ															S		S					S		S			
НАМИБИЯ															S		S					S		S			
НАУРУ															S		S					S		S			
НЕПАЛ															S		S					S		S			
НИГЕР															S		S					S		S			
НИГЕРИЯ															S		S					S		S			
ОБЕДИНЕНИ АРАБСКИ ЕМИРСТВА															S		S					S		S			
ОМАН															S		S					S		S			

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY (1)	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE (2)	IS	NO	CH	LI
ПАКИСТАН															S		S				S		S				
ПАЛАУ															S		S					S		S			
ПАПУА — НОВА ГВИНЕЯ															S		S					S		S			
ПЕРУ															S		S					S		S			
РУАНДА															S		S					S		S			
РУСИЯ															S		S					S		S			
САМОА															S		S					S		S			
САО ТОМЕ И ПРИНСИПИ															S		S					S		S			
САУДИТСКА АРАБИЯ															S		S					S		S			
СВАЗИЛЕНД															S		S					S		S			
СЕВЕРНИ МАРИАНСКИ ОСТРОВИ															S		S					S		S			
СЕЙНТ ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНИ															S		S					S		S			
СЕЙНТ КРИСТОФЪР И НЕЙВИС															S		S					S		S			
СЕЙНТ ЛУСИЯ															S		S					S		S			
СЕЙШЕЛСКИ ОСТРОВИ															S		S					S		S			
СЕНЕГАЛ															S		S					S		S			
СИЕРА ЛЕОНЕ															S		S					S		S			
СИРИЯ															S		S					S		S			
СОЛОМОНОВИ ОСТРОВИ															S		S					S		S			
СОМАЛИЯ															S		S					S		S			
СУДАН															S		S					S		S			

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY (1)	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE (2)	IS	NO	CH	LI		
СУРИНАМ															S		S					S		S					
СЪРБИЯ															S		S						S		S				
ТАДЖИКИСТАН															S		S						S		S				
ТАЙЛАНД															S		S						S		S				
ТАНЗАНИЯ															S		S						S		S				
ТОГО															S		S						S		S				
ТОНГА															S		S						S		S				
ТРИНИДАД И ТОБАГО															S		S						S		S				
ТУВАЛУ															S		S						S		S				
ТУНИС															S		S						S		S				
ТУРКМЕНИСТАН															S		S						S		S				
ТУРЦИЯ															S		S						S		S				
УГАНДА															S		S						S		S				
УЗБЕКИСТАН															S		S						S		S				
УКРАИНА															S		S						S		S				
ФИДЖИ															S		S						S		S				
ФИЛИПИНИ															S		S						S		S				
ХАИТИ															S		S						S		S				
ЦЕНТРАЛНОАФРИ- КАНСКА РЕПУБЛИКА															S		S						S		S				
ЧАД															S		S						S		S				

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY ⁽¹⁾	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE ⁽²⁾	IS	NO	CH	LI	
ЧЕРНА ГОРА															S		S					S		S				
ШРИ ЛАНКА															S		S					S		S				
ЮЖНА АФРИКА															S		S					S		S				
ЯМАЙКА															S		S					S		S				

⁽¹⁾ Кипър: изисква се обща национална виза.

⁽²⁾ Швеция: ученици под 18 години.

2.2. Освобождение от виза на бежанците и лицата без гражданство, които законно пребивават в една от държавите, посочени в лявата колона, и притежават пътен документ, издаден от компетентните органи на тази държава

R = освободени от виза бежанци

A = освободени от виза лица без гражданство

	BNL	BG	CZ	DK	DE ⁽¹⁾	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
АВСТРАЛИЯ					RA									RA								R				
АНДОРА					R ⁽²⁾ A ⁽²⁾				RA					RA								R				
АРЖЕНТИНА					RA									RA								R				
БРАЗИЛИЯ					RA									RA								R				
БРУНЕЙ ДАРУСАЛАМ					R ⁽²⁾ A ⁽²⁾									RA								R				
ВЕНЕЦУЕЛА					R ⁽²⁾ A ⁽²⁾									RA								R				
ГВАТЕМАЛА					RA									RA								R				
ИЗРАЕЛ					RA									RA								R				
КАНАДА					RA ⁽²⁾									RA								R				
КОРЕЯ (ЮЖНА)					RA									RA								R				
КОСТА РИКА					RA									RA								R				
МАЛАЙЗИЯ					R ⁽²⁾ A ⁽²⁾									RA								R				
МЕКСИКО					RA									RA								R				

	BNL	BG	CZ	DK	DE ⁽¹⁾	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
МОНАКО					RA ⁽²⁾				RA					RA								R				
НИКАРАГУА					RA ⁽²⁾									RA								R				
НОВА ЗЕЛАНДИЯ					RA ⁽²⁾									RA								R				
ПАНАМА					RA ⁽²⁾									RA								R				
ПАРАГВАЙ					RA ⁽²⁾									RA								R				
САЛВАДОР					RA ⁽²⁾									RA								R				
САН МАРИНО					R ⁽²⁾ A ⁽²⁾									RA								R				
СВЕТИЯ ПРЕСТОЛ	—			—	RA ⁽²⁾		—	—	—	—				RA		—		—				R	—	—	—	—
СИНГАПУР					R ⁽²⁾ A ⁽²⁾									RA								R				
СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ (САЩ)					RA ⁽²⁾									RA								R				
УРУГВАЙ					RA ⁽²⁾									RA								R				
ХОНДУРАС					RA ⁽²⁾									RA								R				
ХЪРВАТИЯ					RA									RA								R				
ЧИЛИ					RA ⁽²⁾									RA								R				
ЯПОНИЯ					RA ⁽²⁾									RA								R				

СПЕЦИАЛНИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЙОНИ НА КИТАЙСКАТА НАРОДНА РЕПУБЛИКА

	BNL	BG	CZ	DK	DE ⁽¹⁾	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO	
СПЕЦИАЛЕН АДМИНИСТРАТИВЕН РАЙОН МАКАО					R ⁽²⁾ A									RA												
СПЕЦИАЛЕН АДМИНИСТРАТИВЕН РАЙОН ХОНКОНГ					R ⁽²⁾ A									RA												

⁽¹⁾ Общото изискване е лицето да притежава валиден пътен документ, издаден в съответствие с правилата в Споразумението от 15 октомври 1946 г. относно издаването на пътни документи на бежанци, Конвенцията относно статута на бежанците от 28 юли 1951 г. или Конвенцията относно статута на лицата без гражданство от 28 септември 1954 г. Пътният документ трябва да съдържа разрешение за връщане с достатъчно дълъг срок на валидност.

⁽²⁾ За Германия: прилага се във всеки случай от датата на влизане в сила на споразуменията и конвенциите, посочени в бележка под линия ⁽¹⁾, относно издаването на пътни документи на бежанци и лица без гражданство.

	BNL	BG	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	HU	MT	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	IS	NO
МЕКСИКО											DSAC													DS	
СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ (САЩ)		DS					DS	DS ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	DS ⁽⁴⁾ A ⁽¹⁾ C ⁽²⁾ ⁽⁵⁾		DSAC						DS ⁽⁷⁾	DS ⁽⁴⁾							

⁽¹⁾ Франция: въпреки че Съединените американски щати и Израел са държави, подписали Чикагската конвенция, изискването за виза остава за членовете на екипажи, които са граждани на тези две държави.

⁽²⁾ Франция: въпреки че Съединените американски щати и Израел са държави, подписали Лондонската конвенция от 1965 г., изискването за виза остава за членовете на екипажи, които са граждани на тези две държави.

⁽³⁾ Испания: по отношение на Съединените американски щати се прилага изискването за виза за притежателите на дипломатически или служебни паспорти, които са на официална мисия или на официално посещение. Виза не е необходима, когато влизат на територията на Испания по силата на Испанско-Северноамериканската конвенция от 1 май 1988 г.

⁽⁴⁾ Франция и Португалия: само когато притежателите на дипломатически или служебни паспорти са в командировка.

⁽⁵⁾ При служебно пътуване.

⁽⁶⁾ Полша: за притежателите на паспорти D/S, които са в командировка.

⁽⁷⁾ Полша: за притежателите на паспорти D/S, които са в командировка (визите са с валидност не повече от 4 години).

4. Изключения при освобождаването от изискването за виза по силата на член 4, параграф 3

За лицата с произход от държавите, посочени в лявата колона, се прилага изискването за виза, когато по време на престоя си извършват платена дейност.

E = платена дейност

	BNL	BG ⁽⁵⁾	CZ	DK	DE ⁽⁴⁾	EE ⁽⁵⁾	EL	ES	FR	IT	CY ⁽⁸⁾	LV	LT ⁽⁶⁾	HU	MT ⁽⁹⁾	AT ⁽¹⁰⁾	PL	PT	RO	SI	SK	FI ⁽⁷⁾	SE	IS	NO
АВСТРАЛИЯ			E			E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				
АНДОРА			E		E	E	E	E ⁽¹⁾		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				
АРЖЕНТИНА			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				
БРАЗИЛИЯ			E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				
БРУНЕЙ ДАРУСАЛАМ			E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				
ВЕНЕЦУЕЛА			E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				
ГВАТЕМАЛА			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				
ИЗРАЕЛ			E			E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				

	BNL	BG (5)	CZ	DK	DE (4)	EE (3)	EL	ES	FR	IT	CY (8)	LV	LT (6)	HU	MT (9)	AT (10)	PL	PT	RO	SI	SK	FI (7)	SE	IS	NO
КАНАДА			E			E	E	E	E (2)	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E				
КОРЕЯ (ЮЖНА)			E			E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
КОСТА РИКА			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
МАЛАЙЗИЯ			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
МЕКСИКО			E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
МОНАКО			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
НИКАРАГУА			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
НОВА ЗЕЛАНДИЯ			E			E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
ПАНАМА			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
ПАРАГВАЙ			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
САЛВАДОР			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
САН МАРИНО			E		E	E	E	E			E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
СВЕТИЯ ПРЕСТОЛ			E		E	E	E	E				E	E	E	E	E	E	E	E			E			
СИНГАПУР			E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ (САЩ)			E			E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E				E			
УРУГВАЙ			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
ХОНДУРАС			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			
ХЪРВАТИЯ			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			

	BNL	BG ⁽⁵⁾	CZ	DK	DE ⁽⁴⁾	EE ⁽³⁾	EL	ES	FR	IT	CY ⁽⁸⁾	LV	LT ⁽⁶⁾	HU	MT ⁽⁹⁾	AT ⁽¹⁰⁾	PL	PT	RO	SI	SK	FI ⁽⁷⁾	SE	IS	NO
ЧИЛИ			E		E	E	E	E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E		E				
ЯПОНИЯ			E			E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E			E			

СПЕЦИАЛНИ АДМИНИСТРАТИВНИ РАЙОНИ НА КИТАЙСКАТА НАРОДНА РЕПУБЛИКА

	BNL	BG ⁽⁵⁾	CZ	DK	DE ⁽⁴⁾	EE ⁽³⁾	EL	ES	FR	IT	CY ⁽⁸⁾	LV	LT ⁽⁶⁾	HU	MT ⁽⁹⁾	AT ⁽¹⁰⁾	PL	PT	RO	SI	SK	FI ⁽⁷⁾	SE	IS	NO
СПЕЦИАЛЕН АДМИНИСТРАТИВЕН РАЙОН МАКАО			E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E		E				
СПЕЦИАЛЕН АДМИНИСТРАТИВЕН РАЙОН ХОНГОНГ			E		E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E		E				

⁽¹⁾ Коментар на Испания: Гражданите на Андора са освободени от изискването за виза, когато извършват стопанска дейност по време на престоя си, освен ако не упражняват самостоятелна професия.

⁽²⁾ Коментар на Франция: За Канада изискването за виза се прилага единствено за младите канадци, които идват във Франция по силата на Споразумението от 3 октомври 2003 г. между правителството на Канада и правителството на Френската република относно младежкия обмен.

⁽³⁾ Коментар на Естония: За да могат да работят в Естония, чужденците трябва да притежават разрешително за работа/разрешително за пребиваване с цел заетост. Регистрация за краткосрочна заетост е необходима за чужденците, които пристигат/пребивават в Естония или въз основа на виза (тип D), или без виза (освен ако международно споразумение не постановява друго) и продължителността на този престой не може да надвишава шест месеца годишно.

⁽⁴⁾ Коментар на Германия: Следните групи служители не се считат за извършващи платена дейност и поради това са освободени от изискването за виза съгласно посочените условия:

— моряци, които притежават немска моряшка книжка („Seefahrtbuch“) и национален паспорт, издаден от органите, изброени в приложение II, само при условие че са членове на екипаж на кораб, който има разрешение да плава под немски флаг, или пребивават на територията на Германия,

— водачи на плавателни съдове за морско и крайбрежно корабплаване, упражняващи своята професия,

— при плаване по р. Рейн и р. Дунав, включително по канала Майн-Дунав, за влизане с цел превоз на хора или стоки: граждани на трета държава, които работят на кораб, регистриран в чужда държава за предприятие със седалище в чужда държава, които притежават признат паспорт или, вместо това, документ, еквивалентен на паспорт, удостоверяващ техния статут на лица, плаващи по р. Рейн, или са притежатели на признат специален документ, еквивалентен на паспорт, напр. „Donauschifferausweis“ или моряшка книжка („Seefahrtbuch“), които присъстват в списъка на екипажа. Престоят трябва да е пряко свързан с целите на професията.

Самоапетите лица също се считат за извършващи платена дейност. Някои специални дейности не се считат за платена дейност (§17.2 от наредбата за пребиваването заедно с §16 от наредбата за трудовата заетост; напр. специалните водачи). Тези лица могат да влизат без виза при специално посочените условия.

⁽⁵⁾ Коментар на България: За да могат да работят в България, чужденците трябва да притежават разрешително за работа и виза за дългосрочно пребиваване за първото влизане. След влизането в България компетентните имиграционни власти издават разрешително за пребиваване, което дава право на чужденците да пребивават, да напускат и да влизат отново на територията на България, без друго визово разрешение.

⁽⁶⁾ Коментар на Литва: За да могат да работят в Литва, чужденците трябва да притежават разрешително за работа (изключенията са посочени в Заповед № А1-179 на министъра на социалната сигурност и труда от 16 юли 2004 г.) и разрешително за пребиваване, които могат да бъдат получени на територията на Литва.

⁽⁷⁾ Коментар на Финландия: За да имат лицата право на работа, се изисква разрешително за пребиваване за заето лице.

⁽⁸⁾ Коментар на Кипър: За да могат да работят в Кипър, чужденците трябва да притежават разрешително за работа и разрешително за пребиваване в съответствие със Закона за чужденците и имиграцията (глава 105) и съответния Правилник № 242/72.

⁽⁹⁾ Коментар на Малта: За да могат да работят в Малта, чужденците трябва да притежават разрешително за работа/разрешително за пребиваване с цел заетост.

⁽¹⁰⁾ Коментар на Австрия: В Австрия при издаването на визи за доходоносни дейности се прилагат следните специални разпоредби:

Сезонните работници и работниците за събиране на реколта, които не се нуждаят от виза, могат да влизат в Австрия без виза „D + C“ и да получават разрешително за работа след издаване на разрешително удостоверение от страна на компетентния полицейски орган по въпросите на чужденците.

За друга, само временна, самостоятелна или несамостоятелна заетост, чужденците, които са освободени от изискването за виза, могат да извършват дейността си само след получаването на виза за пребиваване и пътуване (виза „D + C“).